DECISIONE N. 2192/83/CECA DELLA COMMISSIONE

del 20 aprile 1983

che modifica la decisione n. 2872/82/CECA relativa alle restrizioni e all'esportazione di taluni prodotti siderurgici verso gli Stati Uniti d'America

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 95, primo e secondo comma,

considerando che con la decisione n. 2872/82/CECA [1] la Commissione ha fissato delle restrizioni all'esportazione per taluni prodotti siderurgici verso gli Stati Uniti d'America;

considerando che nell'allegato B dell'accordo concluso con gli Stati Uniti d'America è previsto che l'elenco dei codici Nimexe compreso in tale accordo sia oggetto di verifiche e di successivi amendamenti da concordare tra gli esperti delle due parti;

considerando che da tali verifiche è emersa la necessità di determinare con maggiore esattezza in codici Nimexe i prodotti contemplati dall'accordo; che di conseguenza è opportuno modificare l'allegato I della decisione n. 2872/82/CECA;

previa consultazione del comitato consultivo e su parere conforme del Consiglio, che delibera all'unanimità,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato I della decisione n. 2872/82/CECA è sostituito dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

La presente decisione è obbligatoria in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 20 aprile 1983.

Per la Commissione

Étienne DAVIGNON

Vicepresidente

---

[1] GU n. L 307 dell'1. 11. 1982, pag. 27.

ALLEGATO

«ALLEGATO I

ELENCO DEI PRODOTTI

Designazione delle merci	Codice Nimexe	Codice della tariffa USA
CATEGORIA 1		
Lamiere e nastri laminati a caldo		
Acciaio al carbonio	73.08-01 (9) 73.08-03 (39) 73.08-05 73.08-07 73.08-21 (39) 73.08-25 73.08-29 73.08-41 (39) 73.08-45 73.08-49 73.10-16 (1) 73.12-11 (2) (9) 73.12-19 (2) 73.13-11 (7) (9) (41) 73.13-16 (7) (9) (41) 73.13-17 (3) 73.13-19 (3) (39) 73.13-21 73.13-23 73.13-26 73.13-32 73.13-34 73.13-36 73.13-88 (7) (34) (41) 73.62-10 73.63-29 (1) 73.64-20 (2) 73.64-72 (2) (34) 73.65-21 (3) 73.65-23 73.65-25 73.73-35 (1) (21)	607.66-10 607.67-10 607.67-20 607.67-30 607.67-40 607.83-42 608.19-20 608.21-20 608.23-20
Acciaio legato	73.72-11 (5) (9) 73.72-19 (4) (5) 73.73-35 (5) (6) (22) 73.73-36 (5) (6) 73.73-39 (4) (5) (6) 73.74-21 (5) (9) 73.74-29 (4) (5) 73.75-11 (5) (7) (9) 73.75-19 (5) (7) (9) 73.75-39 (4) 73.75-49 (4) 73.75-79 (4) (5) (7) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
CATEGORIA 2		
Lamiere laminate a freddo		
Acciaio al carbonio	73.08-03 (40) 73.08-21 (40) 73.08-41 (40) 73.12-21 (8) (10)	607.83-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60

Designazione delle merci	Codice Nimexe	Codice della tariffa USA
CATEGORIA 2 Acciaio al carbonio *(seguito)*	73.13-11 (9) 73.13-16 (9) 73.13-19 (40) 73.13-41 73.13-43 73.13-45 73.13-47 73.13-49 (10) 73.13-50 (10) 73.13-88 (34) 73.65-53 73.65-55 (10) 73.65-70 (10) (34)	
Acciaio legato	73.75-11 (5) (9) (31) 73.75-19 (5) (9) (31) 73.75-59 (4) (5) 73.75-69 (4) 73.75-79 (4) (31) (34)	607.93-20
CATEGORIA 3		
Lamiere		
Acciaio al carbonio (incluse le lamiere rivestite)	73.09-00 (11) 73.10-16 (6) (11) (12) (13) 73.10-42 (6) (15) 73.12-11 (9) (11) (12) (13) 73.12-19 (11) (12) (13) 73.12-51 (8) (12) 73.12-71 (15) 73.13-11 (7) (9) (12) (13) 73.13-16 (7) (9) (12) (13) 73.13-17 (13) 73.13-19 (13) (39) 73.13-64 (12) 73.13-65 (12) 73.13-67 (12) 73.13-68 (12) 73.13-72 (12) 73.13-74 (12) 73.13-76 (12) 73.13-78 73.13-79 73.13-84 (12) 73.13-86 (12) 73.13-87 (12) 73.13-88 (12) (32) 73.13-89 (12) (42) 73.62-30 (11) 73.63-29 (6) (11) (12) (13) 73.63-72 (6) (15) 73.63-74 (6) (8) 73.64-72 (15) 73.65-21 (13) 73.65-70 (38) 73.73-35 (6) (11) (12) (13) (21) 73.73-72 (6) (15) (16) 73.74-72 (15) 73.75-73 (16) 73.75-79 (16)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.07-10 608.11-00
Acciaio legato	73.72-11 (4) (9) (12) 73.72-19 (4) (12) 73.72-39 (4) (11) 73.73-35 (6) (11) (12) (22) 73.73-36 (6) (11) (12) 73.73-39 (4) (6) (11) (12)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20

Designazione delle merci	Codice Nimexe	Codice della tariffa USA
CATEGORIA 3 Acciaio legato *(seguito)*	73.74-21 (9) (11) (12) 73.74-29 (4) (11) (12) 73.74-72 (11) (12) (18) 73.75-11 (9) (12) 73.75-19 (9) (12) 73.75-29 (4) 73.75-59 (4) (12) 73.75-73 (12) (18) (32) 73.75-79 (12) (18) (32)	
CATEGORIA 4 **Profilati e putrelle**		
Acciaio al carbonio	73.11-11 (19) 73.11-12 73.11-14 73.11-16 73.11-19 (19) 73.63-29 (19) (20) 73.73-35 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Acciaio legato	73.73-33 (20) 73.73-34 (20) 73.73-35 (20) (22) 73.73-36 (20) 73.73-39 (20)	609.82-00
CATEGORIA 5 **Vergella**	73.10-11 (23) 73.10-16 (24) (25) 73.63-21 (23) 73.63-29 (24) (25) 73.73-25 (21) (23) 73.73-35 (21) (24) (25)	607.14-00 607.17-00 607.22-00 607.23-00
CATEGORIA 6 **Barre laminate a caldo**		
Acciaio al carbonio	73.09-00 (30) 73.10-11 (26) 73.10-16 (27) (28) 73.12-11 (9) (12) (30) 73.12-19 (12) (30) 73.62-30 (30) 73.63-21 (26) 73.63-29 (27) (28) 73.64-20 (12) (30) 73.64-72 (12) (30) (34) 73.73-35 (21) (27) (28)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Acciaio legato	73.73-25 (26) 73.73-26 (26) 73.73-29 (4) (26) 73.73-35 (22) (27) (28) 73.73-36 (27) (28) 73.73-39 (4) (27) (28) 73.74-21 (9) (12) (30) 73.74-29 (9) (12) (30)	606.97-00

Designazione delle merci	Codice Nimexe	Codice della tariffa USA
CATEGORIA 7		
Lamiere rivestite		
Acciaio al carbonio (zincate e altre)	73.10-42 (5) (6) (8) (32) 73.12-71 (5) (8) (32) 73.13-67 (5) 73.13-68 (5) 73.13-72 (5) 73.13-84 (5) 73.13-86 (5) 73.13-87 (5) 73.13-88 (5) (32) 73.13-89 (5) (32) 73.63-72 (5) (6) (8) (32) 73.64-72 (5) (8) (32) 73.65-70 (5) (42)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50
Acciaio legato (lamiere rivestite e lamiere piombate)	73.13-74 (5) 73.73-72 (5) (6) (8) (32) 73.74-72 (5) (8) (32) 73.75-73 (5) (32) 73.75-79 (5) (32)	608.01-00 608.14-40
CATEGORIA 8		
Latta (esclusa la banda nera)	73.12-51 (5) (8) 73.13-64 (5) 73.13-65 (5) 73.13-76 (5)	607.96-00 607.97-00 607.99-00
CATEGORIA 9		
Rotaie		
Acciaio al carbonio e acciaio legato	73.16-14 73.16-16 73.16-17 73.16-20	610.20-10 610.20-20 610.21-00
CATEGORIA 10		
Palancole		
Acciaio al carbonio e acciaio legato	73.11-50	609.96-00 609.98.00

(1) Inclusi se di sezione rettangolare. Se di spessore uguale o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, esclusi se di larghezza inferiore o uguale a 8 pollici o se non avvolti in coil.

(2) Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, esclusi se tagliati su misura o se di larghezza pari o inferiore a 8 pollici.

(3) Inclusi se avvolti in coil.

(4) Esclusi gli acciai per utensili, gli acciai rapidi per utensili, gli acciai per utensili del tipo descritto nella nota introduttiva 2 (H) (VII) e gli acciai per utensili da taglio definiti alla tabella 6, parte 2 B, 2 (H) (V) (VI) (VII) (VIII) delle tabelle tariffarie allegate ai commenti degli Stati Uniti d'America.

(5) Inclusi se di spessore inferiore a $^3/_{16}$ di pollice.

(6) Inclusi se di sezione rettangolare.

(7) Inclusi se laminati a caldo.

(8) Inclusi se di larghezza superiore a 12 pollici.

(9) Esclusi gli «acciai magnetici al silicio» definiti alla tabella 6, parte 2 B, 2 (H) (IX) delle tabelle tariffarie allegate ai commenti degli Stati Uniti d'America.

(10) Esclusi se di spessore inferiore a 0,0142 pollici e se trattasi di banda nera che soddisfa le specifiche ASTM A-625 o A-650.

(11) Inclusi se di larghezza superiore a 8 pollici.

(12) Inclusi se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice.

(13) Inclusi se non avvolti in coil.

(15) Se di spessore inferiore a $^3/_{16}$ di pollice, inclusi se di larghezza superiore a 12 pollici. Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, inclusi se di larghezza superiore a 8 pollici.

(16) Inclusi se placcati.

(17) Ad esclusione dei semilavorati di spessore superiore a 6 pollici, prodotti mediante laminazione in impianti primari (per bramme).

(18) Esclusi se placcati.

(19) Inclusi purché lo spessore massimo della sezione sia di almeno 3 pollici.

(20) Inclusi se di forma finalizzata alla costruzione.

(21) Inclusi se il tenore di piombo o di zolfo è di almeno 0,35 %.

(22) Inclusi se il tenore di piombo o di zolfo supera 0,35 %.

(23) Inclusi se di sezione circolare e di diametro pari o superiore a 0,2 pollici.

(24) Inclusi se avvolti in coil e se di diametro uguale o inferiore a 18,8 mm.

(25) Inclusi se di sezione circolare.

(26) Inclusi se la sezione trasversale ha una delle seguenti forme: a segmento di cerchio, ovale, triangolare isoscele, rettangolare, esagonale, ottogonale o di quadrilatero con due lati paralleli e gli altri due di uguale lunghezza e rettilinei. Se di sezione rettangolare, inclusi se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice e di larghezza pari o inferiore a 8 pollici.

(27) Inclusi se la sezione trasversale ha una delle seguenti forme: circolare, a segmento di cerchio, ovale, triangolare isoscele, rettangolare, esagonale, ottogonale o di quadrilatero con due lati paralleli e gli altri due di uguale lunghezza e rettilinei. Se di sezione rettangolare, inclusi se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice e di larghezza pari od inferiore a 8 pollici. Se di sezione circolare, inclusi se di diametro superiore a 18,8 mm o se di diametro pari o inferiore a 18,8 mm e non avvolti in rotoli.

(28) Esclusi blumi e billette circolari, prodotti semifiniti di sezione trasversale circolare la cui lunghezza sia di alcune volte superiore alla massima dimensione trasversale. Per un blumo l'area trasversale minima è di 36 pollici quadrati, l'area della sezione trasversale di una billetta è inferiore a 36 pollici quadrati ma non inferiore a 3 pollici quadrati.
Nota: Le billette laminate entro i limiti dimensionali delle barre o ordinate su misura possono essere classificate come barre nella tariffa USA.

(30) Inclusi se di larghezza pari o inferiore a 8 pollici.

(31) Inclusi se laminati a freddo.

(32) Inclusi se rivestiti o placcati di metallo.

(34) Esclusi se rivestiti o placcati di metallo.

(38) Inclusi se placcati. Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, inclusi se rivestiti con metallo. Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice e altrimenti lavorati alla superficie, inclusi se laminati a caldo e tagliati a lunghezza.

(39) Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, inclusi se non decapati.

(40) Inclusi se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice e decapati.

(41) Se di spessore pari o superiore a $^3/_{16}$ di pollice, esclusi se tagliati a lunghezza.

(42) Se laminati a freddo, inclusi se rivestiti con metallo. Se laminati a caldo, inclusi se rivestiti con metallo o (se non rivestiti con metallo) se tagliati a lunghezza».